

tra la Svizzera e l'Unione europea concernente il recepimento del regolamento delegato (UE) 2023/222 sulla sospensione temporanea dell'esenzione dall'obbligo del visto per tutti i cittadini di Vanuatu (Sviluppo dell'acquis di Schengen)

Entrato in vigore il 3 febbraio 2023

(Stato 3 febbraio 2023)

Traduzione

Missione della Svizzera
presso l'Unione europea

Bruxelles, 3 febbraio 2023

Commissione europea
Segretariato generale, SG.B.2
Bruxelles

La Missione della Svizzera presso l'Unione europea porge i complimenti al Segretariato generale della Commissione europea e ha l'onore di accusare ricezione della notifica della Commissione del 3 febbraio 2023, emessa in virtù dell'articolo 7 paragrafo 2 lettera a primo periodo dell'Accordo tra la Confederazione Svizzera, l'Unione europea e la Comunità europea, firmato a Lussemburgo il 26 ottobre 2004¹, riguardante l'associazione della Svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen (qui di seguito Accordo di associazione), del tenore seguente:

«Regolamento delegato (UE) [2023/222] della Commissione [del 1° dicembre 2022] sulla sospensione temporanea dell'esenzione dall'obbligo del visto per tutti i cittadini di Vanuatu»²

Il presente regolamento è stata notificato alla Svizzera con il numero C(2022) 8691 definitivo.

Conformemente all'articolo 7 paragrafo 2 lettera a secondo periodo dell'Accordo di associazione, la Missione della Svizzera presso l'Unione europea informa il Segretariato generale della Commissione europea che la Svizzera accetta e si impegna a trasporre nel proprio ordinamento giuridico interno il contenuto dell'atto annesso alla notifica della Commissione. L'atto in questione costituisce parte integrante della presente nota di risposta.

RU 2023 69

¹ RS 0.362.31

² Regolamento delegato (UE) 2023/222 della Commissione, del 1° dicembre 2022, sulla sospensione temporanea dell'esenzione dall'obbligo del visto per tutti i cittadini di Vanuatu, versione del GU L 32 del 3.2.2023, pag. 1.

Conformemente all'articolo 7 paragrafo 3 dell'Accordo di associazione, la notifica della Commissione europea del 3 febbraio 2023 e la presente nota di risposta instaurano diritti e obblighi tra la Svizzera e l'Unione e costituiscono pertanto un Accordo tra la Svizzera e l'Unione europea.

Il presente Accordo entrerà in vigore alla data della presente nota di risposta. L'Accordo potrà essere denunciato alle condizioni contenute negli articoli 7 e 17 dell'Accordo di associazione.

Una copia della presente nota è trasmessa al Segretariato generale del Consiglio dell'Unione europea, Direzione generale, Giustizia e affari interni, Bruxelles.

La Missione della Svizzera presso l'Unione europea coglie l'occasione per rinnovare al Segretariato generale della Commissione europea le assicurazioni della più alta considerazione.